

📖 **সহীহ বুখারী (তাওহীদ পাবলিকেশন)**

হাদিস নম্বরঃ ৪৯৩০

৬৫/ কুরআন মাজীদেৰ তাফসীৰ (كتاب التفسير)

পরিচ্ছেদঃ ৬৫/৭৭/১. পরিচ্ছেদ নাই।

۲۸
بَابُ

আরবী

مَحْمُودٌ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ عَنْ إِسْرَائِيلَ عَنْ مَنْصُورٍ عَنْ إِبْرَاهِيمَ عَنْ عَلْقَمَةَ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ كُنَّا مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَأُنْزِلَتْ عَلَيْهِ (وَالْمُرْسَلَاتِ) وَإِنَّا لَنَتَلَقَّاهَا مِنْ فِيهِ فَخَرَجَتْ حَيَّةٌ فَاِبْتَدَرْنَاهَا فَسَبَقْتَنَا فَدَخَلَتْ جُحْرَهَا فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَقِيَتْ شَرَكُمُ كَمَا وَقِيْتُمْ شَرَّهَا.

বাংলা

(76) سُورَةُ الْإِنْسَانِ [هَلْ أَتَى عَلَى الْإِنْسَانِ]

সূরাহ (৭৬) : ইনসান (আদ-দাহর) "কালের প্রবাহে মানুষের উপর এমন এক সময় এসেছিল কি?"

يُقَالُ مَعْنَاهُ أَتَى عَلَى الْإِنْسَانِ وَهَلْ تَكُونُ جَحْدًا وَتَكُونُ خَبْرًا وَهَذَا مِنَ الْخَبَرِ يَقُولُ كَانَ شَيْئًا فَلَمْ يَكُنْ مَذْكُورًا
وَذَلِكَ مِنْ حِينِ خَلَقَهُ مِنْ طِينٍ إِلَى أَنْ يُنْفَخَ فِيهِ الرُّوحُ (أَمْشَاجُ) الْأَخْلَاطِ مَاءُ الْمَرْأَةِ وَمَاءُ الرَّجُلِ الدَّمُ وَالْعَلَقَةُ
وَيُقَالُ إِذَا خِلَطَ مَشِيجٌ كَقَوْلِكَ خَلِيطٌ وَمَمْشُوجٌ مِثْلُ مَخْلُوطٍ وَيُقَالُ (سَلَاسِلًا وَأَغْلَالًا) وَلَمْ يَجِرْ بَعْضُهُمْ (مُسْتَنْطِرًا)
مُمْتَدًّا (وَالْقَمَطَرِيزُ) الشَّدِيدُ يُقَالُ يَوْمٌ قَمَطَرِيزٌ وَيَوْمٌ قَمَاطِرٌ وَالْعَبُوسُ وَالْقَمَطَرِيزُ وَالْقَمَاطِرُ وَالْعَصِيبُ أَشَدُّ
مَا يَكُونُ مِنَ الْآيَامِ فِي الْبَلَاءِ وَقَالَ الْحَسَنُ (النُّضْرَةُ) فِي الْوَجْهِ وَالسُّرُورُ فِي الْقَلْبِ وَقَالَ ابْنُ عَبَّاسٍ (الْأَرَاكُ)
السُّرُرُ وَقَالَ الْبَرَاءُ (وَذَلَّلْتُ قُطُوفَهَا) يَقْطِفُونَ كَيْفَ شَاءُوا وَقَالَ مَعْمَرٌ (أَسْرَهُمْ) شِدَّةُ الْخَلْقِ وَكُلُّ شَيْءٍ شَدَدَتْهُ
مِنْ قَتَبٍ وَغَبِيطٍ فَهُوَ مَأْسُورٌ.

অর্থাৎ কালের প্রবাহে মানুষের উপর এক সময় এসেছিল। ھُلْ শব্দটি কখনো নেতিবাচক, আবার কখনো ইতিবাচক অর্থে ব্যবহৃত হয়। তবে এখানে অবহিতকরণ তথা ইতিবাচক অর্থে ব্যবহৃত হয়েছে। আল্লাহ বলেন, এক সময় মানুষের অস্তিত্ব ছিল কিন্তু উল্লেখযোগ্য কোন বস্তু ছিল না। আর ঐ সময়টা হল মাটি থেকে সৃষ্টি করা হতে তার মধ্যে প্রাণ সঞ্চার করা পর্যন্ত। اُمُشْجَ সংমিশ্রণ। অর্থাৎ মাতৃগর্ভে পুরুষ ও মহিলার বীর্যের সংমিশ্রণে রক্ত এবং পরে জমাট বাঁধা রক্ত সৃষ্টি হওয়াকে اُمُشْجَ বলা হয়েছে। এক বস্তুর অপর বস্তুর সঙ্গে মিশ্রিত হলে

তাকে مَشِيْع বলে। তাকে خَلِيْطُ ও বলা হয়। আর مَمْمَشُوْجُ ও مَخْلُوْطُ এর অর্থ একই। কেউ কেউ سَلَسِلًا বলে।
 পড়ে থাকেন। কিন্তু কেউ কেউ এভাবে পড়াকে জাযিয় মনে করেন না। مُسْتَطِيْرًا দীর্ঘস্থায়ী বিপদ।
 الْعَبُوْسُ، الْقَمْطَرِيْرُ ভয়ংকর ও কঠিন। সুতরাং يَوْمَ قَمْطَرِيْرٍ এবং يَوْمَ قَمَاطِرٍ উভয়ই ব্যবহৃত হয়।
 الْقَمْطَرِيْرُ، الْعَصِيْبُ বিপদের সবচেয়ে কঠিনতম দিনকে বলা হয়। হাসান (রহ.) বলেন, النُّضْرَةُ চেহারা
 সজীবতা ও হৃদয়ে আনন্দ। ইবনু 'আব্বাস (রাঃ) বলেন, الْأَرَائِكُ খাট-পালঙ্ক। আর বারা (রাঃ) বলেন, وَذَلَّلْتُ
 তাদের ইচ্ছেমারফিক ফল পাড়বে। মা'মার (রহ.) বলেন, أَسْرَهُمْ সুদৃঢ় গঠন। উটের গদির সঙ্গে শক্ত করে
 যে জিনিস বাঁধা থাকে তাকে مَأْسُوْرٌ বলা হয়।

(77) سُورَةُ وَالْمُرْسَلَاتِ

সূরাহ (৭৭) : আল-মুরসালাত

وَقَالَ مُجَاهِدٌ (جِمَالَاتٌ) قَالَ مُجَاهِدٌ حَبَالٌ (ارْكَعُوا) صَلُّوا لَا يَرْكَعُونَ لَا يُصَلُّونَ وَسُئِلَ ابْنُ عَبَّاسٍ عَنْ قَوْلِهِ : (لَا يَنْطِقُونَ) (وَاللَّهِ رَبَّنَا مَا كُنَّا مُشْرِكِينَ) (الْيَوْمَ نَخْتِمُ عَلَىٰ قُلُوبِهِمْ) فَقَالَ إِنَّهُ ذُو الْأَوَانِ مَرَّةً يَنْطِقُونَ وَمَرَّةً يُخْتَمُ عَلَيْهِمْ

মুজাহিদ (রহ.) বলেন, جَمَالَاتُ উটের সারি। اَرْكَعُوا সালাত আদায় কর। لَا يَرْكَعُونَ তারা সালাত আদায় করে না। لَا يَنْطُقُونَ (তার কথা বলতে সক্ষম হবে না), وَاللَّهِ رَبَّنَا مَا كُنَّا مُشْرِكِينَ (আল্লাহর শপথ! আমরা কখনো মুশরিক ছিলাম না) এবং الْيَوْمَ نَخْتِمُ عَلَىٰ أَفْوَاهِهِمْ (আমি আজ মোহর লাগিয়ে দেব) এ আয়াত সম্বন্ধে ইবনু আব্বাস (রাঃ)-কে জিজ্ঞেস করা হলে, তিনি বললেন, কিয়ামতের দিন বিভিন্ন পর্যায়ে মানুষের বিভিন্ন অবস্থা ঘটবে। কখনো সে কথা বলতে পারবে এবং নিজের বিরুদ্ধে সাক্ষ্য দেবে, আবার কখনো তার মুখে মোহর লাগিয়ে দেয়া হবে। তখন সে আর কোন কথা বলতে পারবে না।

৪৯৩০. আবদুল্লাহ্ (রাঃ) হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, আমরা রাসূলুল্লাহ্ সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লাম-এর সঙ্গে ছিলাম। এমন সময় তাঁর প্রতি অবতীর্ণ হল সূরাহ মুরসালাত। আমরা তাঁর মুখে শুনে সেটি শিখছিলাম। তখন একটি সাপ বেরিয়ে এল। আমরা ওদিকে দৌড়ে গেলাম, কিন্তু সাপটি আমাদের থেকে দ্রুত চলে গিয়ে গর্তে ঢুকে পড়ল। তখন রাসূলুল্লাহ্ সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লাম বললেন, ওটাও তোমাদের অনিষ্ট হতে বেঁচে গেল, তোমরা যেন ওটার অনিষ্ট হতে রক্ষা পেল। [১৮৩০; মুসলিম ৩৯/৩৭, হাঃ ২২৩৪, আহমাদ ৪৩৫৭] (আধুনিক প্রকাশনীঃ ৪৫৬১, ইসলামিক ফাউন্ডেশনঃ ৪৫৬৫)

English

Narrated `Abdullah:

We were with the Prophet (ﷺ) when Surat Wal-Mursalat was revealed to him. While we were receiving it from his mouth, a snake suddenly came and we ran to kill it, but it outstripped us and entered its hole quickly. Allah's le said, "It has escaped your evil, and you too, have escaped its evil."

হাদিসের মান: সহীহ (Sahih) পুনঃনিরীক্ষিত

পাবলিশারঃ তাওহীদ পাবলিকেশন □ বর্ণনাকারীঃ আবদুল্লাহ ইব্ন মাসউদ (রাঃ)

🔗 Link — <https://www.hadithbd.com/hadith/link/?id=29444>

📖 হাদিসবিডি'র প্রজেক্টে অনুদান দিন